

Klimapartnerschaften – Gemeinsames Handlungsprogramm der Städte Silly und Viernheim

Ausgewählte Handlungsfelder	Operative Ziele 2030			
	Viernheim		Silly	
Erneuerbare Energien	<p>Initiierung einer Solarstrategie</p> <p>Die Anteile lokal erzeugter regenerativer Energien steigen bis 2030 am Wärmeverbrauch auf 20% und am Stromverbrauch auf 30%</p>	<p>Lancement d'une stratégie solaire.</p> <p>D'ici 20130 la part des énergies renouvelables locales dans la consommation en chaleur augmente à 20% et celle en électricité à 30%.</p>	<p>Initiierung einer Solarstrategie von Africa Greentech.</p> <p>Bis 2030 haben 60% der Haushalte in Silly einen Solarstromanschluss.</p> <p>10 funktionierende Bio-Gasanlagen pro Dorf (31)</p> <p>Im Jahr 2025 absolvierten 10 Jugendliche eine Ausbildung zum Installateur.</p> <p>Bis 2022 gibt es in Silly ein auf Solarenergie spezialisiertes Unternehmen.</p>	<p>Lancement de la stratégie solaire de Africa Greentech</p> <p>D'ici 2030, 60 % des ménages de la commune de Silly seront raccordés à l'énergie solaire.</p> <p>10 bio-digesteurs fonctionnels par village (31)</p> <p>En 2025, 10 jeunes ont terminés leur formation d'installateur/d'installatrice.</p> <p>D'ici 2022, il y a une entreprise spécialisée pour l'énergie solaire à Silly.</p>

	Viernheim		Silly	
Stärkung regionaler Strukturen	Der Modalsplit verschiebt sich deutlich zu Gunsten des Umweltverbundes. Das Fahrrad wird innerstädtisch zum beliebtesten Verkehrsmittel.	La répartition modale se déplace clairement vers les modes de transport écologique. Le vélo devient un moyen de transport populaire en ville.	Ab 2020 wird der lokale Anteil an der Wertschöpfungskette der Karitébutter um 10% pro Jahr steigen.	A partir de 2020, la part locale dans la chaîne de valorisation du beurre karité augmente de 10% par an.
Schule und Erziehung			<p>Bis zum Jahr 2030 verabreden die schulischen und außerschulischen Bildungsträger ein lokales Bildungskonzept, das Schwerpunkte beinhaltet:</p> <p>Klimawandel, Energie, Konsum, Ernährung, Mobilität, Arbeit, Biodiversität, Gerechtigkeit</p>	<p>D'ici 2030, les prestataires de services éducatifs scolaires et extrascolaires mettent au point un concept éducatif local qui comprendra les points focaux suivants:</p> <p>changement climatique, Energie, Consommation, Alimentation, Mobilité, Travail, Biodiversité, Justice</p>

			Bis zum Jahr 2025 entwickelt eine Sachverständigengruppe einen Vorschlag für ein angepasstes Curriculum „Nachhaltigkeit lernen“ an den Schulen in der Gemeinde Silly	D'ici 2025, un groupe d'experts élaborera une proposition pour un curriculum adapté «Apprentissage de la durabilité» dans les écoles dans la commune de Silly.
	Bis zum Jahr 2025 entwickelt eine Sachverständigengruppe einen Vorschlag für ein angepasstes non-formales Bildungskonzept „Nachhaltigkeit lernen“ für die außerschulischen Bildungsträger „Kommunale Jugendförderung, FOCUS Viernheim e.V., Förderband Viernheim e.V., Lernmobil e.V., Rencontres e.V.“	D'ici 2025, un groupe d'experts élaborera une proposition pour un concept pédagogique adapté et non formel «Apprentissage de la durabilité» pour les instances dispensant une éducation non formelle telles que la promotion communale des jeunes, les associations FOCUS Viernheim e.V., Förderband Viernheim e.V., Lernmobil e.V., Rencontres e.V.	Bis zum Jahr 2025 entwickelt eine Sachverständigengruppe einen Vorschlag für ein angepasstes non-formales Bildungskonzept „Nachhaltigkeit lernen“ für den außerschulischen Bildungsbereich der Gemeinde Silly im „Kommunalen Klimahaus“	D'ici 2025, un groupe d'experts élaborera une proposition pour un concept pédagogique adapté et non formel «Apprentissage de la durabilité» pour les instances dispensant une éducation non formelle dans la Maison du Climat de la commune de Silly.

	<p>Bis zum Jahr 2025 entwickelt eine Sachverständigengruppe einen Vorschlag für ein angepasstes Bildungskonzept „Nachhaltigkeit lernen“ für den Bereich der Erwachsenenbildung.(VHS, Familienbildungswerk, Qualifizierung im Ehrenamt)</p>	<p>D'ici 2025, un groupe d'experts élaborera une proposition pour un concept pédagogique adapté «Apprentissage de la durabilité» dans le domaine de l'éducation des adultes (VHS/ université populaire, Familienbildungswerk, qualification dans le cadre d'activités bénévoles)</p>		
Good Governance	<p>Bildung eines Nachhaltigkeitsrats</p> <p>Er initiiert, begleitet und evaluiert die Prozesse und Maßnahmen</p>	<p>Formation d'un Conseil développement durable.</p> <p>Ce dernier initie, accompagne et évalue les processus et les mesures.</p>	<p>Die Klimastrategie ist validiert.</p> <p>Der Klima-Aktionsplan ist validiert.</p> <p>Die Steuerungsmechanismen für die Klimastrategie sind partizipativ und funktional.</p>	<p>La stratégie Climat est validée</p> <p>Plan d'action climat est validé</p> <p>Les mécanismes de pilotage de la stratégie Climat sont participatifs et fonctionnels :</p>

	Viernheim		Silly	
Land- und Forstwirtschaft, Umwelt, Wasserversorgung, Bewässerung und Entsorgung, Gesundheit	<p>Bildung einer Sachverständigengruppe mit Einbindung der Schulen. Er entwickelt ein Konzept zum Naturthemenpark mit den vier Biodiversitätsthemen: Pflanzen, Tiere, Geologie und Wasser</p>	<p>Création d'un groupe d'experts en coopération avec les écoles. Ce groupe développe un concept pour un parc thématique de la nature fondé sur les quatre sujets de la biodiversité: la faune et la flore, la géologie et l'eau.</p>	<p>7 landwirtschaftliche Produktionsstätten, die bis 2025 entwickelt oder saniert wurden.</p> <p>Wasserrückhaltebecken in Silly ist saniert</p> <p>60% der Landwirte verwenden Praktiken, die dem Klimawandel standhalten (ökologische Landwirtschaft, Wasserwirtschaft).</p> <p>80% der Haushalte nutzen agrometeorologische Informationen und Beratungsdienste</p> <p>Steigerung der Produktivität in der Tierzucht und beim Zugang zu lukrativen Märkten</p>	<p>7 sites de production agricole aménagés ou réhabilités d'ici 2025</p> <p>Barrage de Silly réhabilité</p> <p>60% des agriculteurs utilisent des pratiques résilientes au climat (agriculture biologique, gestion eau)</p> <p>80% des ménages utilisent l'information agrométéorologique et les conseils des agents de vulgarisation</p> <p>Accroissement de la productivité de l'élevage et de l'accès au marché rémunérateur</p>

			Jedes Quartier verfügt bis 2030 über einen funktionsfähigen Brunnen	Chaque quartier dispose d'un forage fonctionnel d'ici à 2030
			Die Verwaltung von Forstwirtschaftseinheiten ist konsolidiert.	La gestion des unités d'aménagement forestier est consolidée
	Aufbau einer Sachverständigengruppe Entwicklung eines Konzeptes „Leben ohne Plastik“	Création d'un groupe d'experts, développement d'un concept «La vie sans plastique»		